PR1,765 050 63 677







Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation

per 3'3 ų.



Iphigenia in Delphi

IN SAME SERIES.

THE LADY FROM THE SEA.
By HENRIK IBSEN.

WORDSWORTH'S GRAVE.
By WILLIAM WATSON.





Orestes at the Altar of Delphi.

Iphigenia in Delphi

A DRAMATIC POEM

With Homer's "Shield of Achilles," and other Translations from the Greek

RICHARD GARNETT

CAMEO SERIES

T.FISHER UNWIN PATERNOSTER SQ. LONDON E.C. MDCCCXC.

PR4708 G5I63 c.2 Dramatic.



IPHIGENIA IN DELPHI.

DRAMATIS PERSONÆ.

HERMES.

IPHIGENIA.

ELECTRA.

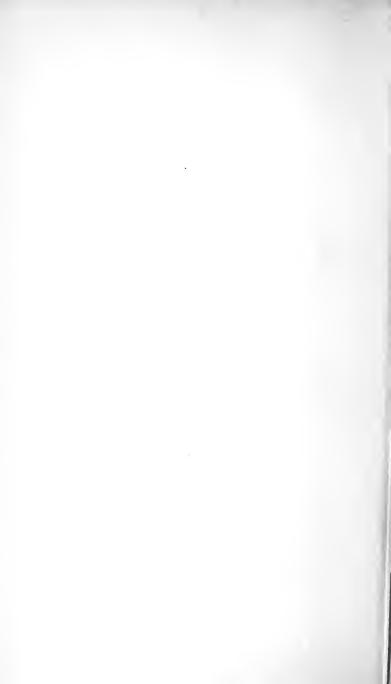
ORESTES.

EURYCLES.

AN ATTENDANT on Iphigenia.

Apollo.

THE SHADE OF ACHILLES (a mute personage).



The Argument.



A N oracle declared that Iphigenia, daughter of Agamemnon, King of Mycenæ, must be sacrificed to Artemis, to procure a passage to Troy for the Grecian fleet lying becalmed at Aulis. Iphigenia was brought to Aulis under pretence of a marriage with Achilles, and was about to be put to death when Artemis substituted a hind in her place, and conveyed her to Tauris in Scythia, where she became priestess. The Greeks believed that she had been actually sacrificed, and it was partly in revenge for this deed that Agamemnon was murdered on his return from Troy by his wife Clytemnestra. When Agamemnon's Orestes had grown up, he took vengeance on Clytemnestra and her paramour Ægisthus by the help of his sister Electra; and then, being persecuted by the Furies on account of the death of his mother, repaired to Delphi to

ask counsel of Apollo. He was directed to go to Tauris and carry off the statue of Artemis. In this he succeeded by the aid of Iphigenia, and returned in her company to Delphi, to be purified from the murder of Clytemnestra. Meanwhile Electra, who was ignorant of the existence of Iphigenia, had also repaired to Delphi to inquire respecting the fate of her long absent brother, and to consecrate the axe with which Clytemnestra had slain Agamemnon, and with which she had in turn been destroyed by Orestes.

Scene.—The Temple of Apollo at Delphi. A fire is burning on the centre of the altar.

Hermes (conducting the Shade of Achilles).

How should the world's great edifice subsist,
But by appointed ministries of Gods,
Power multiplied, one Form of many names,
In heaven and hell and earth-embracing sea?
Therefore I, Hermes, have my rightful place,
And sway usurped not by another God,
But to myself peculiar, so that thou,
My glorious brother, Lord of light and song,
Phæbus, wert fain to invoke my ministry,
Saying, "O fleetest, from whose hands I erst
Received the lyre whose melody doth make
More godlike the festivity of Gods,
And whom for recompense I did equip

With the caduceus, by whose might thou art

with the caduceus, by whose might thou are

And marshaller of all the airy shades,

I pray thee, use it for my service now.

Go, seek the realms by no celestial God

Traversed save thee, arising from the obscure

Of Stygian gulfs profoundest on the plain

Elysian, where the great Achilles pines.

Aye, pines, for well thou knowest that not

amid

amid
The sweetness of undying asphodel

Can rest the spirit of its right divine
Frustrate on earth and in Elysium.
And therefore hath he ever sat apart,
Moody and undelighted to converse
With them who won the Fleece, or whom the
plain

Of Thebes entombed, or himself with strenuous arm

Slew or avenged around the ramparts vast Immortals laboured for Laomedon.
Nay, but he shuns Patroclus! Even for this, That she, at whose behest the night is clear Or dim with her pure emblem's wax or wane, Artemis, my chaste sister, bore away Iphigenia, daughter of the King Of Argolis, from all the flowery troops Of Grecian maids elected for his bride.
But I, remembering how Achilles forced

The violent Agamemnon to restore Chryseis to her sire, priest of my shrine Sminthian, thus to stay the ravage of shafts Dreadfully speeding from my silver bow: Have pity on him, decreeing that this day, Here in this Delphian sanctuary, where most Divine is breathed my oracular might, before The starry sequence of nocturnal hours, Iphigenia shall be his again. But go, the rest shall be a care to me." Therefore I went, and with the heroic birth Of Thetis silver-footed have returned: Giving him once again to see the sun; And Æther, milk of life to mortal men To quaff well-pleased; in these omniscient halls Hovering a shade all-seeing and unseen; And, witting of the issue, not the way, To wait on destiny's accomplishment, Expectant, yet, as suits the scholar of Death, Serene in observation unperturbed, Knowing that nought is done without the Gods,

[They disappear. IPHIGENIA and the ATTENDANT come forward.

And knowing that the Gods do all things well.

ATTENDANT.

Bethink thee, princess, of the Aulian fane,

And altar where thou, victim-filleted,
Didst sob a helpless girl, whose limbs relaxed
Rough hands sustained; and with thy hair
drawn back

Another's hand entwined, exposing all
The agonising neck to the bare knife,—
When lo! a Voice, and in thy place a hind!
Shall not the Gods who guarded then guard
now?

IPHIGENIA.

They saved me haply for Orestes' sake.
Who seeks the fallen blossom when the fruit
It heralded hangs ripe in rounded gold?

ATTENDANT.

Seest thou, then, peril, or the sign of it?

IPHIGENIA.

No more than when I went to wed Pelides, Or wove the fillet for Orestes' head! The Immortals need not, when they launch their shafts,

The ambush of a cloud.

ATTENDANT.

A pair divine,

Apollo, I have heard, and Artemis, Erst with avenging arrows smote and slew Her progeny, who with irreverent speech Outraged Latona, and now stands, a stone, On Sipylos, distilling clammy tears; But neither priestess unto Artemis Was Niobe, nor have I ever heard Iphigenia wrong with lip unschooled The Gods, unless in deeming them to make No difference 'twixt the sinner and the just.

IPHIGENIA.

Am I not then a sinner, who have fled Artemis' altars, I her minister?

And robbed her of her sacrifice, and snatched Her image away, and made her fane a void?

ATTENDANT.

Nay, verily, for thou hast given her Greece! Free offerings for servile, lyres for drums, And cheerful rites for savage butcheries.

IPHIGENIA.

It may be so, and yet will I beseech Apollo, lest an evil come of it.

O Phæbus, is it not an augury
Of good, that Fate hath led me to thy shrine Whom most of all the Gods I should implore? For, when division anciently was made Above, and each Immortal took his own, 'Twas given to thee to be our human kind's Enlightener and healing comforter.

Thou showest thyself, and the benighted earth Is splendid, and the drowsy hand resumes The necessary task; thou signallest, And incense straight goes up to all the Gods. Thou measurest the year, the earth is drest By thee in all her seasonable garbs; Yea, even thy departing beam inflames Innumerable lights, the moon walks forth Clad in the pure redundance of thy ray. By thee the herbage prospers, and the trees, And herds, and flocks thyself hast shepherded, Serving the throne Thessalian. In thy name Men rear the citied homes of wealth and law, And walls rise high with battlements and towers.

Moreover thou by wisest oracles
Dost make the future present, and hast found
Medicine, leniment of corporal pangs,
And Music, the assuager of the soul.
And, taught of thee, the sacred minstrels sing
Civility, and pious rites, and love,
And all that makes man loveable to man.
Needs must thou then hate all barbarity,
All jealousy and jarring dissonance,
All blood and vengeance, all the cloud of grief
That folds a kinsman for a kinsman slain.

And righteously then thou didst avert Thy face erewhile in Argolis, and make Thy radiant car invisible, and all The earth a darkness, when my grandsire—O The horror, and the fortune of our house! O be it spent! and may a younger race Entreat thee for an unwithholden boon! I plead not my own woes. I do not urge The Aulian altar or the Scythian years, Or even remind thee how thou promised'st Orestes lustral purity, and peace From madness, and proclaim that it befits The God to keep the promise of the God. But rather would I say, with simple speech, I have a brother, thou a sister, God! Artemis, huntress virginal, whose car Is glory of lone night, as thine of day. If thou lov'st her as I Orestes (else Thou God wert less than man, since well 'tis sung.

Divine and human needs must love alike, The human being divine oppressed with bonds, Divine the human in glad liberty), Then, I adjure thee, aid him! set him free From spasm and panic, lead him to his throne Ancestral, granting me to sit with him Far through the lengthening years in quiet seats;

And with us she who saved him, greatly took The stain of half his fault, my sister dear Electra, whom not having seen I love.

ATTENDANT.

O princess, be it to thy brother and thee Even as thou desirest from the God!

[ELECTRA, carrying an axe, appears at the entrance to the temple. IPHIGENIA and the ATTENDANT withdraw towards the back of the scenes.]

ELECTRA.

O thou earth-centre where in olden time Met the strong eagle-twain dismissed by Zeus, This from the east, that from the western verge:

Altar, what suppliant hails thee with a heart Grateful as mine? For as one grasps a plank, Sole stable thing in the dissolving sea, Clasped thee Orestes; at thy precinct fell His frenzy from his soul, before thee paused With grinded teeth the baffled dogs of hell. And now would I make question——

[IPHIGENIA comes forward.]

But methinks

Another—Artemis! were thine this fane,
Or bore this form of aspect blanched and
mild

Quiver or crescent, she were deemed of me Thy statue, animate, unpedestalled.

IPHIGENIA.

Surely she is the daughter of a king!

What if she be the fateful Pythia's self?

IPHIGENIA.

My heart to hers cries inarticulately.

The tongue my love would loose, my awe restrains.

IPHIGENIA.

Yet why do I delay to question her?—
Thou stately one, art thou, then, sprung from
Troy?

ELECTRA.

Ill greet'st thou me with an abhorrèd word.

IPHIGENIA.

Thou look'st so noble and so sorrowful.

ELECTRA.

What, then? Delay not to unfold thy thought.

IPHIGENIA.

I deemed that haply in captivity-

ELECTRA.

O enviable to mine the captive's lot!

IPHIGENIA.

Hath Ilion wrought thee, then, such wretched doom?

ELECTRA.

Sire, sister, mother, brother, all she took.

IPHIGENIA.

Thou speak'st an unintelligible word. ELECTRA.

Wherefore? How is my speech incredible?

IPHIGENIA.

Fathers may fall, fighting in Ares' fields—
ELECTRA.

Mine sought the Styx by a more dismal road.

IPHIGENIA.

But sisters, mothers, how shall these be slain?

ELECTRA.

Forbear, thrust not thy fingers in my wounds.

IPHIGENIA.

Forgive me; I have known wounds' anguish, too.

ELECTRA.

Unfortunate, what, then, hath been thy pang?

IPHIGENIA.

The captive's doom thou deemest enviable.

ELECTRA.

O were it mine, were but my brother safe!

IPHIGENIA.

Thou hast a brother, then. What fate is his?

ELECTRA.

'Twere best he weltered on the uneasy main.

IPHIGENIA.

O miserable, if this indeed the best!

Lie unentombed on some barbaric strand?

ELECTRA.

Where never shall a sister bury them.

IPHIGENIA.

I pray the Gods to send ye happier doom.

Why weepest thou? Thou hast a brother, then?

IPHIGENIA.

Whose presence every instant I await.

O happy thou! What need of further bliss! But I have come to entreat the God for mine.

IPHIGENIA.

Then will I leave thee, deeming not the God Demands a listener at his conference; And only say, may he be favourable!

[IPHIGENIA retires; ELECTRA lays the axe on the altar.

Detested instrument of infamy!

Well pleased, I lay thee now where ne'er shall man Uplift thee for our misery again. Another word was mine, O axe, what time I gave thee to Orestes' hand, and said, "Seest thou this rust? It is thy father's blood, Till thou efface it with another stain." And now it is my mother's; and whose next? Knowest thou, Latona-born, prophetic God? Ah me! how I mistrust thy oracle, Which said to Agamemnon's son, "Go forth, And, where the inhospitable billow beats Sullen on Tauris, and a bloody steam Wavers around the effigy severe Of Artemis, my sister, do thou seize That image, hither bear it, and have rest." Gladly he heard, and his sea-cleaving bark Equipped with mast, and sail, and oar, and bench

Where many a comrade sat; and in his face Glowed ardour like a racer's when he sees Near and more near the distinguishable goal. And I beside the billow stood, and waved My veil, while mist, born spray-like from the bright

Wild fluctuation of my smiles and tears,
Concealed the diminution of his sails.
But, Phæbus, morn by morn thou issuest forth,
A splendour pacing in four-steeded car,
With light displaying nothing that I love,
And warmth that cannot dry a tear of mine.
And eve by eve thou duly dost commit
Thy chariot to thy Hour, whose silvery star
Smiles on thy forfeit pledge—and thou a God!
Yet, haply, thou wert true to happier men;
But our sad house, the refuge of all crime,
Where son with mother wars, with husband
wife,

Brother with brother; wherefore should the Gods

Deal with us as we deal not with ourselves? Ah me!

Orestes, is my anguish all my own? If, as I trust, thy effort hath prevailed To win the statue, and thou bear'st it home

In strong sea-furrowing galley, dost thou muse, "How shall one subtly, with ambiguous speech,

Prepare Electra, lest she die of joy?"
Or if, alas! alas! thou hast stood forlorn
For slaughter in that fane, was then thy
thought,

"Alas, for my Electra when she hears!"? Indeed I know not, but too well I know Sooner a girl shall slay a weaponed man Than man love woman with a woman's love.

Eurycles (entering the temple).

Daughter of Agamemnon, turn and hear A heavy word from a reluctant tongue.

ELECTRA.

Who art thou, man? whence sent? what thing to tell?

EURYCLES.

One of Orestes' comrades, bound with him

To Scythia—bound without him back to

Greece.

ELECTRA.

Without! without! thou darest not to call Orestes dead!

EURYCLES.

I have not seen him die.

ELECTRA.

Then animate? Thou darest to be mute! Eurycles.

O princess, listen only to my tale, And I will tell thee truly all I know.

ELECTRA.

Speak quickly, while I yet have life to hear. Eurycles.

Long did the north wind baffle, but at length We gained the coast of massacre, and found A cave low-arched, wave-whispering at its mouth,

But vaulted loftily within, and dry.

Therein we entered, and with food and drink
Refreshed ourselves; and then Orestes spake,
"Rest here, my friends, while Pylades with me
Goes forth to explore this region what it is,
And how the Goddess' image may be won."

And so they parted, venturous; but the hours
Wore on; nor came there any sign from
them.

Then took we counsel, and cast forth a lot For perquisition, and it fell on me.

Then went I forth, and found an open space Before a moated city, and in it

Pylades and thy brother standing bound;

Their armour rent from them, their dress defiled

With blood and dust, and from the brow of each

Oozed the thick sullen droppings, and I judged

Our friends the booty of a multitude,
Beset by rustics armed with clubs and stones,
And turned me round to fly, but as I turned
Came forth a wondrous woman tall and fair,
Grecian in aspect, in a Grecian garb
Draping her stateliness symmetrical.
And truly I had deemed her Artemis;
But that, the while she approached and shore
a lock

From either captive, thundering pealed acclaim Exultant from the barbarous multitude, "The priestess, who shall give the men to death!"

I turned and fled, and flying saw her still. And hastening to our ambush I called forth My comrades to the rescue, but alas! One said, How shall we brave a host in arms? And one, The slaughter is performed ere this. And one, The Pythian but fulfils his pledge, What peace is peaceful as the peace of death?

And so we sailed. Alas! regard me not So rigidly with thy dismaying eyes! For verily, had I prevailed, thou hadst heard Thy brother's fortunes from thy brother's lips, Or never from the lips of any man.

ELECTRA.

I hate thee not, but get thee from my sight.

EURYCLES.

I go as thou commandest, yet not far; Full surely thou wilt soon have need of me.

[Goes out.

ELECTRA.

Now see I all the blindness of our race,
Now see I all the malice of the Gods.
O my Orestes! O my brother! now
A mangled victim! who could e'er conceive
The time to have been when thou didst come
a swift

Avenger, terrible and beautiful, Yet cloaked with craft, unrecognisable, Bearing the urn thou feignd'st to contain thy dust?

And I believed, and took it to my arms, And wept such tears as I am shedding now, But then did never deem to shed again; Till thy dear heart was melted, and thy arms Met sudden round my neck, and thou didst cry,

"Believe it not, Electra, but believe

Thou clasp'st the living brother, not the dead,"

Who had not deemed me mad had I rejoined, "I would, Orestes, that the tale were true...

Yet, had it been true, then hadst thou obtained

Decorous rites of sepulture most meet,

Paid by a kindred hand, thy sister had warmed

Thy chill ash for a little with her breast,

And then avenged it. Yea, this hand had reeked

And dripped with the adulterous blood, thou pure,

And I sole quarry of the hounds of hell."

Ah me! the gladness I was glad to lose!

What sudden thought grasps and enkindles me?

The wheel of circumstance brings all things back.

Again thou diest, my brother, and again My vengeance lives. Alas! I cannot go, And with this hatchet cleave thy hateful head, And spill thy abominable blood, accursed Vassal of Artemis. But thou, false God, Smooth murderer with ambiguous oracles, Thou art not safe as thou esteem'st thyself. Look down, and thou shalt see to what a deed

A desperate heart can prompt a daring hand. Forsake thy nectared and ambrosial feast, And save thy shrine, if thou art indeed a God!

[Snatches a brand from the altar.]

IPHIGENIA (entering).

Ha, wretched, what art doing with that brand? ELECTRA.

I fire the fane of a deceitful God.

IPHIGENIA.

Nay, truly, if this hand can hinder thee.

ELECTRA.

Thou would'st then rather I should burn thy eyes!

IPHIGENIA.

Apollo will protect his combatant.

ELECTRA.

Ah me! the brand is caught out from my grasp.

IPHIGENIA.

Thou seest, the weak are strong by piety.

ELECTRA.

O miserable slave of the Unjust!

May these requite thee, abject, with the doom
Bestowed by them upon the brave and free!

Thou hast a brother?—may'st thou see him die!
A sister?—may'st thou slay her with thy hand!

IPHIGENIA.

Curse, frantic, with a curse I do not heed; For surely thou art crazed with wretchedness.

ELECTRA.

O maiden, as a mother who has lost
Daughter or son, clasps the insensible urn,
And fondles it, and feigns it is her child—
So thee, though thou art colder than an urn,
Yet will I feign another, and will make
Thee umpire of my quarrel with the Gods.
I had, alas! alas! a brother; his name
Thou knowest not, nor shalt. Suffice, he
turned

Hither, inquiring of his death or life.

Now, had the God said "death," who would have blamed?

But it was little for my brother to die, Unless the Gods could have their sport with him, So he was told, "Find such and such, and rest."

He went to find it, and he found the grave. Now, if I stood and railed, the God would say,

"What rest so deep as the grave's quietude?"
O base, contemptible, and lying God!
I see thou chokest with thy zeal to earn
The wages of thy supple abjectness.
Come, plead thy masters' cause, and be repaid
With some reward unenviable by me.

IPHIGENIA.

Alas! for all thy solemn hierarchy,
Olympus, and the Order that controls
The world, had Love dominion for an hour!
But this was craft and wisdom of the Gods,
That, knowing Love by nature masterful,
Inconstant, wilful, proud, tyrannical,
They compassed him with all fragility,
Set him at subtlest variance with himself,
Stronger than Change or Death, than Time
that leaves

The storied bronze with unengraven front, Yet weak as weakness' self; nor weak alone, But without weakness inconceivable. Say now we grant it were impossible Thy brother should perish, had I found thee here

Asking the God for him with thy wild voice? Thou buyest not Love save with the anxious heart,

That quakes at what *may* happen—often *must*; Else were thy love as empty as thy fear.

ELECTRA.

Methinks I hear the main's inhabitant Marvelling why the foolish seaman drowns. Thy brother is alive, and mine is dead.

IPHIGENIA.

'Tis for that thing I pity thee, and now Would offer thee a sister in his room.

ELECTRA.

Thee for a sister, heartless! Say as soon Artemis' image, or her cruel self; Or even her satellite, the murderess.

IPHIGENIA.

Alas! thou knowest not what thou dost reject. But why curse Artemis? 'tis her I serve.

ELECTRA.

Thou servest Artemis! Had I but known! Off! off! detested!

IPHIGENIA.

Whence this frantic rage?

ELECTRA.

Off! ere I smite thee! Thou my sister, thou!

IPHIGENIA.

Again I warn thee that thou dost reject,

Thou knowest not what. A sister's were a

breast

Whereon to weep, venting in rainy tears
The fury thou amassest now in clouds,
And hurlest at the Gods in thunderbolts.
ELECTRA.

Hear then, I had a sister, and have not.

IPHIGENIA.

Wretched, by what calamity deprived? ELECTRA.

A Mighty One (inquire not for her name)
Looked upon her, and thought—How beautiful!

Simple, and sweet, and innocent, and blithe With buoyant life, yet must the virgin die, For I have some strange pleasure in her death:

Wherefore she took the maid, and slaughtered her.

IPHIGENIA.

Thou talkest idly, grief hath turned thy brain.

Ah, me! thy eyes blaze, and a fire of light Is poured upon thee all from head to foot.

ELECTRA.

Sister, ere me a victim of the Unjust, Leave ghostly Acheron, if thou canst, awhile, And see how thy beloved avenges thee! (Snatches a brand from the altar.)

IPHIGENIA.

Madwoman cease! ah, me! help! rescue! help!

Eurycles (running in).

What means this clamour and commotion? (perceiving IPHIGENIA).

Gods!

ELECTRA.

Thou palsiest me with look unspeakable.

EURYCLES.

Behold thy brother's murderess!

IPHIGENIA.

I? I?

EURYCLES.

The Scythian woman, vowed to Artemis!

Kind Gods, I do not curse ye any more.

(Snatches the axe from the altar, and strikes
IPHIGENIA.)

Die, hatefullest!

[IPHIGENIA falls.

O, drunkenness of joy!

Aye, moan. Thy moans are music to mine ears.

ORESTES (entering).

Eyes? what do ye behold?

ELECTRA.

Orestes!

EURYCLES.

Prince!

ELECTRA.

O day of happiness! O crown of life! Orestes! clasp—

ORESTES.

Off! off! abominable!
O temple, fall upon us! bury us!
Electra! wretch detestable!

IPHIGENIA.

Electra!

Hasten and kiss me ere it be too late.

(Dies. ORESTES throws himself upon the body.)

EURYCLES.

The Gods be thanked, there yet is time to fly. [Escapes.

ELECTRA.

Orestes, to this sudden shock of joy

My whole frame thrills responsive, my full heart's

Glad clamour in my bosom silences

All dissonancy, and I do not ask

How here? how sped? how saved? how taken for lost?

Or why thou spurnest my embrace, the while Thou kneelest to caress a murderer.

ORESTES (not regarding ELECTRA).

O speak, look, make some sign, or only breathe!

ELECTRA.

How, when thou deign'st no look or word to me?

ORESTES.

Thou slayest me, counterfeiting to be slain.

ELECTRA.

Met ever brother with a greeting like this— ORESTES.

Woe! woe! it is most certain she is dead. [Rising.

Peace, execrable, red with sister's blood!

Orestes, thou art mad or mockest me. What ravest thou of sisters and their blood? Look upon me, thou hast no sister else.

Too true the word thou spakest then, accursed!

Yet rather say I have no sister at all, For never will I hail thee sister more.

ELECTRA.

Alas! alas! the Fury grasps thee again!
Too long have I perceived thou knowest me

O hide thee in my bosom, ere she gaze
Thy heart cold with her petrifying eyes!

ORESTES

I see indeed a Fury, seeing thee.

ELECTRA (to IPHIGENIA).

Abominable! more hateful than I deemed. Who thought thee but his murderer, for then Most surely I had kissed him by the Styx. But thou hast stolen his love away from me, And how to win it back I do not know.

ORESTES.

Thou sayest well: not the abyss of Acheron Could part us with a chasm like thy crime.

ELECTRA.

Why ravest thou, and idly talk'st of crime?

I have slain who would have slain thee, have
I not?

No, thou hast murdered my deliverer.

ELECTRA.

What? not the ministrant of Artemis? ORESTES.

Yea; and thy sister, for thy better knowledge.

ELECTRA.

O foolish! Deem'st thou her Chrysothemis? ORESTES.

Chrysothemis sleeps sound in Argive earth.

ELECTRA.

And all men know Iphigenia slain At Aulis, by the vengeful Artemis.

Orestes.

Thou art near the mark; yet call the place Delphi, not Aulis, and the murderer of blood Electra, and no longer Artemis.

For Artemis was merciful, and caught
The victim away in darkness, and the Greeks
Slaughtered a hind, esteeming it the maid.
But she was rapt to Tauris, there became
The priestess of the sanctuary, gave
Me life and sweet return, for herself took death,
For thee, most miserable, fratricide.

ELECTRA.

Apollo, how thou art avenged of me!

Woe worth the Gods' inimitable craft
To frame delight from peril and distress,
And utter anguish from felicity!
O sister, o'er whose gashed and prostrate
corpse

The red blood rushes, smoking like a steed, How were we happy in the days of toil! When, spent and dizzy with the uncontrolled Climbing and lapsing of the clashing brine, We hailed the expected joy more confidently Than birds the sure appearing of the morn. "Orestes," thou wouldst say, ("for I have lost The memory of the land I left so young), Come, tell me of our Argos, how it is. O foolish me, forgetting thou wert torn Away in younger years than mine, yet thou Hast seen whom chiefly I desire—Electra! Describe her; is she liker thee or me? O kindest Gods, what greeting will be ours! How will she marvel whom Orestes brings! With what inquiry will she scan my face! With what amazement listen to my tale! With what enchantment leap into my arms!" O, fondly has thy sister welcomed thee! Alas! I know not whom to pity most,

Thee, murdered, or thee, murderer, or myself, Robbed of two sisters by one evil blow.

ELECTRA.

Thou sayest well, Orestes. I am dead;
Touch not this hand again, press not this lip,
Give me no tears, this corpse demands them
all.

Speak not one word of pity or of love,
And never call me sister any more.
Only be patient with some sad last words
Before I go away and slay myself.
Think not Iphigenia yearned alone
To greet me. Often in the dismal nights,
When thou wert far in exile, and our roof
Rang with adulterous revel, and I lay
Hearkening on my lone couch, burning with
hate

And shame for her who knew no shame, a dream

Has stolen upon me, and my sister appeared Departing for the Aulian armament,
Bashful and joyous, bending to appease
My childish grief: "Farewell till thou dost go,

The bride of the most valiant of the Greeks." And, wakening, I have passionately sobbed,

And smitten upon my couch as though it were

A sepulchre I summoned to restore Iphigenia only for an hour.

And I have had my hour, and in my hour Reviled, outraged, and lastly murdered her Whom most I loved of mortals after thee.

Orestes, now I go, but hear and mark
My last sad words, as though a spirit spake,

Crave nought intemperately from Gods more kind

Withholding, haply, than conferring boons.
ORESTES.

Thou didst not crave Iphigenia alone? ELECTRA.

There was for whom I longed with such excess—

ORESTES.

That? Haste to tell me, though indeed I know.

ELECTRA.

The tears I shed for her seemed even relief.

ORESTES.

Thou meanest thy brother surely, or whom else?

ELECTRA.

To whom else should a wretched sister look?

O faithful heart, enfolded in these arms— ELECTRA.

Off! wouldst thou be polluted with this blood?

ORESTES.

What is pollution like ingratitude?

So guilty, known to all Gods and men!
ORESTES.

So long with thee, and have not kissed thee yet!

ELECTRA.

Thou claspest, soothest me, the murderess, thou!

ORESTES.

To whom else should a wretched sister look?

ELECTRA.

Thou dost forget, methinks, whose blood this is.

ORESTES.

And thou, whose thou hast kissed from off these hands.

ELECTRA.

No murderer thou, but executioner.

ORESTES.

And thou, thou thoughtest to avenge my death.

ELECTRA.

Thou wilt be purified, but what of me?

ORESTES.

Thou shalt be purified, or I will not.
But yield thee to my will, resist no more;
For neither will I suffer thee to die,
Nor quit thee while thou breathest on the earth.

[The temple is illuminated by the sudden appearance of Apollo. In the background Hermes is seen departing with the shades of Achilles and Iphigenia.]

Apollo.

Orestes, while the man of noble heart
Yet strives with circumstance, the Gods look
on,

Willing the glory to be all his own;
But then descend, and take him by the hand
When at the last he shines a conqueror.
So now that thou hast wholly put away
All hatred and revenge and evil thought,
And art most wholly Love's, hear the reward
Of deeds divinely done from lips divine.
And, first, no Fury at thee shall hurl again
Her torch, or lash thee with a snaky lock,
Whom now the purifying vase awaits,

And quiet by my oracles foretold. And also for Electra there is peace, Who, deeming to slay an enemy with an axe, Did set a bride's wreath on a sister's brow. O ignorance of blind mortality! For know, it hath been all-constraining Love's Ancient and solemn counsel, that the bride Reft from Achilles erst, he should regain, And rule with her the sacred island-realm Invisible, inviolate, the home Of innocent sprites and hero-shades august, Screened in the secrecy of western seas. Yet by thy hand must first the hallowed dues Of sepulture be rendered. These performed, My sister's fane at Brauron seek, therein Instal the Taurian effigy, not now With carnage placable, but some young maid, With one warm drop drawn from her throbbing neck,

Shall stain it, nor shall Artemis crave more.

There, too, shalt thou be purged of blood,
nor less

Electra. Thence to Argolis return,
And prosperously reign, a kingly life
Proved and accepted; by stern fate, swift
change,

Trials and toils and venturous tragic deeds, Splendid and dark, tempered and sealed for sway.

ORESTES.

O Phœbus, with a glad and grateful mind Will I accomplish all thou bid'st me do. A little while, dear shade, and we will come, And fondly with befitting obsequies Dismiss thee to the regions of the blest. Electra, hear'st thou?

Come, grasp my hand; erect thee from the earth.

ELECTRA.

Leave thou me here to grovel where I lie, And reign in Argolis, forgetting me.

ORESTES.

I see thou art my Furies' friend, not mine, Who dost debar me from the lustral fount, Which never will I seek but by thy side.

ELECTRA.

O sister, sister, how forsake thy corpse?

ORESTES.

O sister, sister, how repel my hand?

ELECTRA.

Thou forcest me, Orestes, I obey; But know, more easily in Argolis Did I constrain thee, frantic, to thy couch Phantasmal, with my kisses making blind Thy eyes against the serpents, from thy lips Wiping the foam——

ORESTES.

As I the blood from thee.

Griev'st thou that I repay thee at the last?

Come, my Electra, we will weep no more;

Knowing that nought is done without the

Gods,

And knowing that the Gods do all things well.

Epic.



The Shield of Achilles.



THE various shield first framed he, massive, vast.

A gleaming rim around he deftly cast
Of triple plates; a silver brace, to wield
The orb, contrived; then fivefold wrought the
shield.

Next with embossed device the work o'erlaid, And Earth, Sca, Sky, with subtle skill portrayed:

The unwearied Sun, the Moon's perfected light, All constellations radiant in the height Of Heaven; the Pleiads and the Hyad train; Orion's strength; the Pole-encircling Wain, Orion's watcher, whose unsetting beams Alone are laved not with the Ocean's streams.

Two cities of mankind he wrought. In one Marriage was made, and festival went on. Here brides, environed with bright torches' blaze, Forth from their bowers they lead, and loudly raise

The nuptial chant; and dancers blithely spring, Cheered by the sweet-breathed flute and harper's string;

And women at their doors stand wondering. There, in the market gathered, many stood Round two contending for the price of blood. This pleaded he had paid what that one sought, And each his cause to the tribunal brought. Each had his eager friends among the crowd, Whom prudent heralds checked, nor strife allowed.

Midway the elders' reverend cirque was shown Weighing the cause on seats of polished stone; Each in his hand a sceptre held, and each Rising pronounced, as came his turn for speech. Two golden talents in the middle gleamed, For him, whose sentence wisest should be deemed.

But by the other town besieging sate Two hosts in shining arms, and held debate Whether to fire it with the wealth it kept, Or half as ransom for the rest accept. But they within, yet unsubdued, prepared Ambush, their gates committing to the guard Of women, children, and old men, who all Stood up for battle on that city's wall.
But to the fray went every fighting man: Athene and fierce Ares in their van, With golden arms, in golden raiment trod, Fair and tall-statured, as becomes the God; The people somewhat less. But when they came

Where fitly they their ambuscade might frame, A pool where drinking cattle oft were found, Each shining warrior couched upon the ground, Save two, who posted nigh strict watch did keep

For the horned kine approaching with the sheep.

They came; two herdsmen followed them the while,

Playing on reeds, unwitting of all guile;
But they who lay in wait and could foresee
Their coming, sprang from covert suddenly,
And the sleek herds and snowy flocks did hem
Around, and slew the men who tended them.
When then those tarrying in their leaguer
heard

The clamour by the oxen, each bestirred

Himself unto the rescue, in fleet race
Urging his bounding courser to the place.
And coming to that river-watered lea
They showered their spears, contending desperately:

And Strife and Tumult warred those men among,

And deadly Fate wrought there, and through the throng

One wounded, one unhurt, one dead she dragged along.

Her garments on her limbs rained bloody rain;

While, figured like to life, they on the plain The living smote, and struggled for the slain.

Next wrought he a soft fertile fallow-field, Spacious, that could three annual harvests yield;

And many ploughmen ploughing in it were, Guiding the yokes of oxen here and there; And as each finished his straight furrow's line, One came forth with a cup of honeyed wine, And bid him drink; then turned and drove he, fain

The field's extremest limit to attain.

Browner behind him lay the new-turned mould,

In colour like the soil, though it of gold Was wrought in sooth, rare marvel to behold!

Then wrought he a deep field of corn embrowned,

Which reapers reaped with sickles; to the ground

The severed ears were falling from their grasp And binders worked with bands of straw to clasp

The ample sheaves; to whom by boys were borne

Armfuls incessant of collected corn.
The lord stood silent, gladdened in his heart
To view the reaping. 'Neath an oak, apart,
Heralds were labouring to equip the feast,
Busy around a huge and slaughtered beast;
And women, careful of the reapers' weal,
Were kneading the abundant barley-meal.

A vineyard next of gold Hephæstus wrought,

With hanging clusters, ripe to blackness, fraught.

Silver the stakes that propped the clambering vines;

Blue cyanos the trench; the hedge's lines
Of tin; a single narrow path confers
Access upon the thronging vintagers.
Merrily maidens and their youthful mates
Went carrying the sweet fruit in woven
crates;

A boy before them, smiting the harp-string, Made music, with his clear voice carolling The Linus chant, they, hurrying on the sweet

Strain, shouted as they kept due time with tripping feet.

A herd of high-horned cattle framed he then;

Part gold, part tin; they lowing from their pen

Impetuously ran forth and straying fed
Where tall reeds trembled in a river's bed.
Four golden herdsmen stoutly strode beside
The herd, by nine swift dogs accompanied.
But two dread lions sprang, and strove to pull
Down, foremost 'mid the kine, a bellowing
bull.

He, roaring loud, was dragged along, but then Came to his aid the dogs and active men.

Yet, rending his tough hide, the lions tore
His entrails from him, lapping the black gore.

And vainly sought the herdsmen to pursue,
Encouraging the dogs, that backward drew,
Shunning the strife, yet somewhat close remained,

And bayed incessant, but to bite refrained.

Next, by Hephæstus wrought, the shield portrayed

A fair sheep-pasture in a woodland glade; And folds, and huts, and stalls o'erroofed he made.

A dance he next designed, such as of old
Dædalus did in ample Gnossus mould
For Ariadne of the lovely hair;
Mazy and many-mingled. Dancing there
Moved many a youth, and maid with ardour
sought

In marriage; each one with the right hand caught

The other's wrist; garbs of fine linen drest The comely maids, and each one of the rest Wore, lustrous as soft oil, a well-spun vest.

A flowery wreath each virgin well beseemed;
A silver belt, a golden dagger gleamed
On every youth; and graceful did they run
Nimbly with agile motions every one,
As when a potter whirls his wheel, to try
If, truly wrought, 'twill run round easily;
And sometimes in encountering files advanced;
And crowds stood by, beholding them that
danced

With joy; to whom a bard began to sing; And with them were two tumblers tumbling.

Last, Ocean's strength he made, and with it filled

The shining border of the perfect shield.

Exordium of the Iliad.

SING, Goddess, how Pelides' wrath arose,
Disastrous, working Greece unnumbered
woes,

And many a hero's soul to Hades sped, And glutted dogs and vultures with the dead. So the design of Zeus was compassed, when Achilles braved Atrides, king of men.

What deity the twain in strife engaged?
Leto's bright son, who with the king enraged,
Pestilence dire upon the army brought,
And slew the people, for the king had wrought
Chryses his priest dishonour, what time he
Came suing for his daughter's liberty.
To the swift vessels came he, in his hand
Apollo's laurel on a golden wand,
And, proffering noble gifts, entreaty made
To all, but most the two Atridæ prayed:—

"Atridæ twain, and well-mailed Grecians all, To you, by Heaven's decree, may it befall To raze the towers of Troy, and o'er the main Returning, greet your native land again. But for this ransom yield my child to me, Revering the far-darting Deity."

Then did the Greeks, applauding, sentence give,

The priest to honour, and his gifts receive.

This only Agamemnon could not brook,

But quelled the suppliant with austere rebuke:—

"Let me not find thee by the vessels black, Old man, or lingering now, or venturing back, Else little profit will, I ween, to thee Apollo's sceptre and his laurel be. Her I release not, whom till grey and old, Argos, far-sundered from her home, shall hold, Meek vassal of my couch and loom. Thou cease, Nor move my wrath, while hence thou mayest in peace."

He spoke, the old man trembled and obeyed; Silent by the loud-roaring sea he strayed:
Then, at a distance, lifted up his prayer
To King Apollo, sprung from Leto fair:—
"God of the silver bow, thy servant hear.
Hear, Sminthian, thou whom Chryse doth revere,

And Tenedos, and Cilla the divine.

If ever I have garlanded thy shrine, If ever I have burned acceptably Fat thighs of bullocks and of goats to thee; Accomplish thou this my petition, may Greece for my anguish by thine arrows pay."

Thus he lamenting, him Apollo heard,
And from Olympus' summit at the word
Descended, deadly ire embosoming.
His bow and teeming quiver did he fling
Across his shoulders; fearfully the load
Of arrows rattled on the angry God
Striding in the similitude of night.
Down sat he, and dispersed his arrows' might.
Dire was the twanging of the silver bow.
First mules and dogs the incessant shafts laid
low,

But soon the troops, and thicker hour by hour Blazed the appalling flames that did the dead devour.

Nine days he hurled his arrows at the fleet, The tenth, Achilles bade the people meet In council. Hera did the thought instil, For much it pitied her to see their ill. When then together all were gatherèd Achilles swift of foot arose and said.

The Encounter of the Hosts.



As when on some loud coast the wind impels
The thronging waters, vast the billow swells,

And o'er all other sea a moment towers,
Then, furiously flung forward on the shores,
Curves its surmounting crest, and far away
Hurls with a roar the lavish-scattered spray:
So streamed in one huge host the gathered
bands

Of Greeks incessant to the war. Commands
Their leaders gave; silently moved along
The others; dumb seemed all that serried
throng,

So deep the awe their chieftains did inspire: They marched, and as they marched their armour flashed forth fire.

But as when, gathered in a rich man's stall, Unnumbered ewes stand at the milking, all With ceaseless bleats replying to their young, Uproar prevailed the Trojan host among; From various lands, of stranger tribes who came,

Unlike their accent, nor their speech the same.

Their bosoms blazed with fire from Ares caught;

Like passion mid the Greeks Athene wrought: And Terror stalked around, and with him Dread;

And Strife insatiate mid the armies sped,
Sister and mate of Ares, who appears
Pigmy at first, then on the sudden rears
Her head in heaven's eminence, while yet
Her feet upon the nether earth are set.
There mid the hosts woe-working was she found,
Strewing the fire of battle all around.

The Trojan Camp at Night.



B^{UT} they, full of high thoughts, by battle's gate,

Burning huge fires, all night encamping sate;
As when the bright stars gloriously gird
The radiant moon, and Æther sleeps unstirred.
And boldly stand forth headland, cliff and
grove,

And heaven immeasurable is rent above, And every constellation manifest, And gladness fills the gazing shepherd's

breast:

So many fires 'twixt stream and navy shone, Before the massy walls of Ilion— A thousand fires! By each, upon the plain, Sat fifty warriors, flashing forth again Fire from their arms, and, champing the

white corn,
Their steeds stood by the cars, awaiting fairthroned Morn.

Poseidon goes to the aid of the Greeks.



ZEUS, having led up Hector and his might Unto the navy, left them there to fight Incessantly with toil and wail of war, But turned himself his radiant eyes afar; The many-steeded plains of Thrace he scanned, And close-ranked Mysians, fighters hand to hand;

The milk-fed Hippomolgians viewed he then, And Abii, most just of mortal men. But unto Ilion looked he not at all, Not deeming that it ever could befall That any God would aid or those who bled For Troy, or who against her combated.

But great Poseidon kept not watch in vain. Marvelling he marked the battle on the plain, Throned upon Samothrace's woody crest, Whence was the whole of Ida manifest, And Troy's towers and the navy clear-exprest. There sat he, risen from the main's profound,

Grieving to see his Grecians giving ground,
And greatly wroth with Zeus. Sudden at last
He rose, and swiftly down the steep he passed;
The mountain trembled with each step he
took,

The forest with the quaking mountain shook.

Three strides he made, and with the fourth he stood

At Ægæ, where is founded 'neath the flood His hall of glorious gold that cannot fade; Entering therein, beneath the yoke he laid His steeds with feet of brass and manes of gold,

Swift as the wind, and his own frame did fold In golden weeds, and grasped within his hand The well-wrought golden scourge, and took his stand

Behind the coursers, and immediately
Wended upon the surface of the sea;
And all the whales and monsters knew their
king,

And rose up from the bottom frolicing; And the sea's face was parted with a smile, And rapidly the horses sped the while; The brazen axle was not wet below; And to the Grecian navy did they go.

Achilles recovers the Body of Patroclus.



THESE words swift Iris spake, then flew above,

And straight uprose the chieftain dear to Jove.

Divine Athene on his shoulders laid Her many-tasselled ægis, and displayed

A gold cloud round his head, and caused intense

Effusion of bright fire to issue thence.

And as aërial flame is seen afar,

Ascending from some isle where men of war

Have all day long assailed with shafts and spears

The lone and unassisted islanders,

But at sunsetting these along their shores

Light frequent beacons; swift the signal soars,

Summoning their neighbours in fleet ships to speed

62 ACHILLES RECOVERS PATROCLUS' BODY.

Thither, and bring them succour in their need;

Thus streamed the splendour of Achilles' brow To heaven, as he arose and stood below Behind the trench, nor with the rest did stand,

Observant of his mother's wise command. He stood and shouted. Pallas too did swell His shout with hers, and straight unutterable Tumult and terror on the Trojans fell. And as when loud war-music thrilling clear Rings from the clarion of a trumpeter When a town's walls are circuited with foes, So thrillingly Achilles' voice arose.

When then their ears rang with that brazen shout

Great dread fell on them all, the steeds about Turned with the chariots, for they did forecast

Ruin, and they that drove beheld aghast
The fire that unabatingly was shed
By Pallas from Æacides's head.
Thrice did Achilles lift his voice's might,
Thrice Trojans and allies recoiled in flight,
And twelve great champions, famous in the
wars,

Achilles recovers Patroclus' Body. 63

Died, pierced by their own spears and crushed by their own cars.

But, triumphing, the Greeks Patroclus dead Drew from amid the javelins; on a bed Bestowed the corpse; and every Myrmidon Stood by it, weeping bitter tears thereon. Sadly mid these Achilles also bent, Wailing his mate beloved, gory and rent, Stretched on the bier, whom he himself had sent

With his own car and coursers to the plain, But not with them had welcomed back again.

Achilles arms Himself.



EAGER Athene thus did Zeus incite
Yet more, from heaven she suddenly took
flight;

In figure like an osprey long of wing
She darted where the Greeks apparelling
Themselves in arms were stationed, there
imbued

Achilles' breast with nectar, lest he should
Faint in the battle, for refreshment fain,
Then flew up to her father's dome again:
But from the ships they poured and swarmed
upon the plain

And thick as Zeus' cold flakes, when forth they fare,

Borne of the north wind through the crystal air,

Legions innumerable landward flowed Of many-glancing helms, and mail that glowed With over-lapping plates, and bossy shields, And ashen spears. Their splendour from the fields

Flashed up to heaven, and all the earth about Laughed luminous with lustre they cast out, And quaked beneath the infinite footfall, And high Achilles armed him 'mid them all. Raging he gnashed his teeth, flame in his eye Lightened, but on his heart weighed misery; And wrath and sadness shared him as he stood,

And bright Hephæstus' battle-garb indued.
First in his greaves his legs he did enclasp,
Well riveting the silver ankle-hasp;
His bosom in his cuirass next arrayed;
Then hung his shining silver-studded blade
Over his shoulder; then his shield he took,
Massy and huge; whose-beam was as the look
Of the broad moon from heaven; or as when
Fire blazes on the hills where shepherds pen
Their flocks at night, and splendour streams
to sea.

Discerned of them who toss unhappily
On the great waters, who may not arrive
At land, but with the wind unwilling drive;
Such light the fair elaborate buckler shed.
Then his huge crested helmet on his head—

Which shone as if a star his brows had crowned—

He set, and all the golden plumes around Danced thrilling, on the helm by deft Hephæstus bound.

Then did he prove the armour, if it might Be truly fashioned, fitting him aright, And felt as he were winged with feathers light,

So aptly did it sheathe him. Next the spear He grasped which Peleus anciently did bear, Tough, long, and heavy, which not anyone Of Greeks could brandish, saving him alone; The shaft by Chiron felled on Pelion, then To Peleus given, doom to warrior men. But Alcimus and bold Automedon Wrought by the steeds, fitting the harness on.

The horses' mouths with curbs they did constrain,

And to the chariot seat drew back the rein.

Automedon then mounted, in his right

Shaking the beaming scourge. As sunshine bright,

Godlike Achilles sprang unto his side, And loudly to his father's coursers cried: "Xanthus and Balius, Podarge's breed, Bring ye this day your lord with better speed Back from the field, when from the field ye fare,

Nor leave him, as ye left Patroclus, there."

But to him audibly his steed thus said, Swift Xanthus, from the chariot, as his head He on a sudden drooped, and with his mane, Unloosened from the yoke-band, swept the plain—

For white-armed Hera gave him voice—"This day,

Achilles, we shall save thee from the fray; But nigh at hand the hour when thou must fall,

For which accuse not thou thy steeds at all, But Gods, and Fates who life and death dispense.

Not by our tardiness or indolence
Did Trojans strip the arms Patroclus wore,
But the bright God whom fair-haired Leto
hore

Slew him amongst the first, yet Hector won The glory. Fleet may we as Zephyr run, Who fleetest among winds is famed to be, Yet slaughter and the slayers wait for thee, Whom shall a mortal slay, and eke a Deity."

Here ceased he, for his tongue the Furies tied:

To him Achilles wrathfully replied, "Xanthus, why bode my death? thou need'st not so;

That I must perish here full well I know, Far from my father, from my mother far; Yet verily I will not cease from war Till I have overthrown the Trojans quite."

He said, and shouting drove into the fight.

The Gods join in the Battle.



BUT to the Gods, coming where strove these men,

Came strife, and with the rest they battled then. And with a mighty voice Athene cried, Now where the moat the rampart fortified Shouting, and now the roaring main beside. Ares upon his part, as storms a blast, Now crying to the Trojans his voice cast Forth from the citadel, and now where is Callicolone by swift Simois.

Thus cheered they on the armies, their own might

Mingling with theirs in formidable fight.

And Zeus the sire of Gods and men dismayed
The heavens with thunder, and Poseidon made
Tremor in all the immeasurable earth,
And Ida where the many springs have birth
Quaked with her peak and every mountainspur,

And Troy's towers and the navy quaked with her.

And nether Hades, despot of the dead, Leapt from his throne and cried aloud, in dread Lest earth should yawn, so strong Poseidon shook,

And suffer men and heavenly Gods to look Into the squalor of his realm unblest, Which even the undying Gods detest.





The Cyclop.



OINTMENT, or pill, or potion cannot be, So I opine, of love the remedy: Solely the Muse can soothe the amorous mind; Sweet is her antidote, but hard to find. Thou, Nicias, best canst tell if this be true, Beloved of Muses, and physician too.

Such comfort did, at least, the Muse provide For Polypheme, my countryman one-eyed, Whose love for wave-born Galate appeared Twin with his young contemporary beard. Now be it known that when a Cyclop pincs, 'Tis not his wont to woo with valentines, But with distraction. Oft-times, having fed. Homeward would wend his flock unshepherded, While sole beside the weedy shore sat he. Languishing for the love of Galate, From morn to eve; so rankled the dire dart By Eros deep implanted in his heart: Yet solace found, as, looking to the main,

From a high rock he thus poured forth his strain:—

"Than calves more skittish, than unripened fruit

Of vines more harsh, why, Galate, my suit
Dost thou reject, and, as the sheep doth fly
The haggard wolf, avoid me: when my eye
Slumber hath sealed, emerging from the
main;

When I am wakened speeding back again?

"When had my passion birth? When thou didst come

And our rough mountain with my mother roam,

Seeking for hyacinths, I showed the way, And ne'er have discontinued to this day Burning for thee, but much thou car'st for this.

Full well I know whence thy aversion is; Merely because my shaggy eyebrow goes Right on from ear to ear, while 'neath it glows

One solitary eye, a sight uncouth, And my broad nose is almost in my mouth. Most trivial cause, thee from thy swain to keep!

One eyebrow have I, but a thousand sheep,
Which milking, I exhaust the foaming pail.
On cheese at every season I regale,
My crates being always loaded. On the reed
All other Cyclop minstrels I exceed,
And thereupon my passion oft-times vent,
Hymning our loves till night is well-nigh
spent.

Nay, more, for thee my thoughtful fondness rears

Eleven collared fawns, and four young bears.

Come—tho u wilt not regret it. Let blue sea
Break on its shingly beach, unheard by thee:

More sweetly wilt thou slumber in my cave,

And arms, dear pet. There laurels richly

wave,

Blent with slim cypress, and dark ivy-twines Creep interlaced with purple-fruited vines; And, cold from woody Ætna's peak of snow, Water delicious doth beside them flow; Who could prefer the sea, these things being so?

Am I too shaggy for thy taste? I lay Great store of timber by, and fire for aye Smouldering 'neath ashes. Take thyself a brand,

And singe these whiskers with thy lovely hand;

Yea, even my very soul, if this thou crave,
Or my one eye, best treasure that I have.
Were I but born with gills! so might I dive
Downward to thee, and thus thy hand
contrive

To kiss, thy sweeter lips prohibited,
And bring thee lilies white, or poppies red
(Those bloom in summer, these in winter
weather—

'Tis clear I could not bring them both together).

Yet will I the next mariner beseech
Whom traffic brings us here, and he shall
teach

The swimmer's mystery, that I may prove
If deeps have aught, excepting thee, to love.
Come, forth my Galatea, from the spray,
Come and forget, as I, the homeward way.
Come feed with me my sheep upon the leas,
Milk my full ewes, and make with rennet
cheese.

Most do I blame my mother, for indeed

Ne'er in my favour will she intercede, Though seeing me grow thinner day by day: But I'll be even with her, for I'll say My feet are swelled, and of my head complain, And make her thus participate my pain.

"O Cyclop, Cyclop, much wool-gathering! Get to thy cave, plait wicker there, or bring Young branches for thy lambs, 'twere far more wise.

Milk thou the ewe thou hast, leave her that flies.

Some fairer Galatea wilt thou meet.

Oft maidens at the evening hour entreat
My company to play with them, and all
When I comply, straightway a-laughing fall:
On land, 'tis clear, our credit is not small.'

Thus warbling, did our Polypheme appease His amorous woe, and save his doctor's fees.

The Fishermen.

POVERTY, Diophantus, can alone Awake invention; 'tis by her is shown How toil must be relieved, 'tis she can keep The weary labourer even from his sleep; Or, if a little while at rest he lies, Trouble is soon at hand to bid him rise.

Two aged fishers in a wattled shed
Rested together on the couch they spread
Of withered leaves and moss. By them were

The tokens of their poverty and trade:
Baskets, rods, hooks, baits bedded in sea-weed,
Lines, wickers, nets, traps twined from rush
and reed,

A pair of oars, on props a boat decayed.

A mat for either head scant pillow made,

A cloak was either's quilt. Not great their store,

But when did ever fishermen have more? No bolt their cabin had, no dog; indeed, Their penury dispensed them from the need; Nor neighbour had they any, save the sea Moaning and rolling everlastingly, Close by the crazy cot. Not yet the clear Moon had fulfilled the half of her career, When, roused by need, they woke, their cares began

To soothe with talk, and thus one fisherman:—

FIRST FISHERMAN.

'Tis certain they must lie, my friend, who say That summer nights decrease with lengthening day;

Ten thousand dreams I've dreamed, nor yet the sun

Is risen; will the night be never done?

SECOND FISHERMAN.

Rashly thou blam'st fair summer, time of all Fittest for fishing. It doth not befall Night to transgress her limits, but the throng Of cares persuades thee to esteem her long.

FIRST FISHERMAN.

Canst thou interpret dreams? This night to me

A rare one came, which I'll impart to thee;

Our visions like our fish divided be; And thou will tell me why it came, and whence;

The better half of prophecy is sense.

Leisure have we; how else, the sea beside,
Can slumber's gaps be better occupied?

And wakeful as a nightingale at night,
Or as the lamp perpetually bright
In the town hall, am I.

SECOND FISHERMAN.

Come then, and tell What was this visionary miracle.

FIRST FISHERMAN.

When yester eve, o'ercome with toils marine, I slept (not full; our meal, thou know'st, had been

Early and scant), methought I watchful sate Perched on a rock, dangling deceitful bait Into the sea (such dreams our day prepares: Fishers must dream of fish, as hounds of hares).

A huge fish bit, was firmly hooked; well-nigh, Plunging, he snapped the bended rod that I Held with both hands, with all the skill I had Playing him, fearful, for the hook was bad. Now slow I pulled, and let him feel the pain, Now slacked the line, now tightened it again; At length prevailed, and, marvel to behold! Drew from the deep a fish of solid gold. And much I feared lest peradventure he Some favourite of the monarch of the sea, Or azure Amphitrite's pet might be: Yet not the less him from the angle took, Gently, lest gold should cleave unto the hook; And towed him happily to land, and swore Devoutly I would go to sea no more, But stay on land, and lord it with my gold; And then I woke, and now my dream is told. But thou advise me, friend, for I am loth To go to sea, lest I should break my oath.

SECOND FISHERMAN.

Nay, friend, your scruple is but a mistake; You caught no fish, and so no oath can break.

Dreams are but lies, yet to your promise hold So far as it concerns the fish of gold; But seek the fish of flesh, or like it seems That you will starve amid your golden dreams.

Spring. From Meleager.

18

W^{INDS} sleep, snows melt, the sea's revolt is quelled,

The blue of heaven unveiled, and Spring beheld,

Scattering glad boons, a bright and fair-robed thing,

Whose path is life, as o'er the carpeting

Of emerald earth she wends with gracious tread.

Now leaves transparent in soft light are spread

Forth from the quickening branch that sways and droops

With blossom; now the meadows bloom with troops

Of meek and pastoral flowers, where sits in peace

The shepherd piping for his flock's increase. The ports are void, the issuing vessels strew A moving whiteness o'er the mirroring blue. With shouts and thrilling laughter, o'er the sod

Bounding, the ivied Bacchante hails her God. Forth sally the thick bees, the feathery crowds Assemble on the branch, or from high clouds The note descends; the river teems with swans:

The thatch her swallow harbours; halcyons
Talk softly to the sea; and brake and dell
Sequester the sweet throat of Philomel.
Then, if the leaf be new, the bare earth clad,
The flock prolific, and the shepherd glad,
Furrowed the sea, and Bacchus served with
songs,

The hive astir, the air with winged throngs Peopled, and music breathed from every tree, Silent alone and thankless shall he be Whose gift 'mid mortal men is melody? Nay, rather let him smite his lyre and sing Hymns with a happy heart to genial Spring.

From Moschus.



WHEN gentle winds but ruffle the calm sea
My breast courageous grows, and earth
to me

Dear as enticing Ocean cannot be:

But when the great main roars, and white with foam

Huge waves tower up from it, and bellowing come

To burst on land, I wistful seek a home

In groves retired, where, when the storm descends,

It brings but music to the pine it bends.

Unblest, whose house the wandering billows bear

With them, who strive with sea for fishy fare.

But I beneath the broad-leaved plane will lie,

Where some bright fountain, breaking forth hard by,

Delights and not disturbs with bubbling melody.

From Bion.



YOUNG was I when I saw fair Venus stand
Before me, leading in her lovely hand
Eros, whose drooping eye the herbage sought,
And thus, "Dear herdsman, let my child be
taught

Music by thee," therewith she went away.

Then did I in all innocence essay

To teach, as though he would have learned of

me

The sources of sweet-flowing melody:
Pan's pipe and Pallas' flute, how Hermes
bade

The tortoise sing, and how Apollo made
The cittern. But, not heeding mine a whit,
He sang himself a song, and taught me it—
How Venus reigns, and all in heaven above
And land and sea is subject unto Love.
And I forgot all I to Love did tell,
But all he taught me I remember well.

From the Same.



A LONE of all, the Muses do not fear Eros, but love, and joy to have him near; And him, who sings by Eros unsubdued, They shun, and hence his strain is wild and rude;

But he who sings as Eros doth persuade, The Muses' minstrel also shall be made. Witness myself, for when I seek to sing Of any mortal or immortal thing Save Love, my song expires in stammering. But when of love, or one beloved by me, Spontaneous streams the might of melody.

From Macho.



PHILOXENUS the bard, report assures, Was ranked the paragon of epicures. One day a huge and special fish he got (If dory or if lamprey, fame says not), And made one meal of it, except the head, Then, with good cause, betook himself to bed, And for the doctor sent. The leech with speed Arrived, examined, pondered, and decreed: "As near as Hippocratic art can fix, You'll die at five, perhaps it may be six, Improve the span allotted, say your prayers, Send for your friends, and settle your affairs." "Thanks, leech," the patient said, "but you must know

My testament was sealed some time ago. Bacchus and Venus have I served with heed, And with the other Gods have well agreed: Phæbus will guard my laurels, if attacked: My copyrights are settled by the Act.

Then, since fell Fate, with her abhorred shears, Slits the frail tissue of my mortal years, And Charon calls, that I may die resigned, In peace and charity with all mankind, And nothing may regret, nor aught may wish; Just send me up the remnant of that fish."

Melinno's Ode to Rome.



HAIL, child of Mars! to whom alone
The Gods with equal hands have given
Earth for a kingdom, yet a throne
Stable as heaven.

To thee most ancient Fate allowed
A destiny unshared, to be
A Queen unburdened and unbowed
By royalty.

Earth's neck is bended to thy yoke,

Thy bands her mighty bosom span.

The hoar Sea quivers at thy stroke,

Pilot of Man!

And Time that doth to all allot,
Save thee, brief date and various day,
To thee alone awardeth not
Change or decay.









DATE DUE

| | | |
|---------|---|-------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | i | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | l | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | 1 | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| GAYLORD | | PRINTED IN U.S.A. |

AA 000 606 907 4

